

*omiti*

Lavo, waschen, baden. se vmívati, vmíti,  
omíti, smíti pomívati, práti, fhéhtati. se  
kopáti.

*omiti*

Deluo, nezen, begiessen mit wasser, abwaschen.  
pomozhíti, polyti, polyvati, s'vodó omyti,  
opláhniti, opráti.

*omiti*

EXTRA

Elimpido, reinigen, waschen. ofnáshiti, oshí-  
ftiti, opráti, omyti, opláhniti.

omiti

Abwäschen, säubern. omíti, pomývati  
pofnásiti. d. abluo, colluo, luo

HIPOLIT: Dict. II, 5

*oniti*

Schwenken, spülen. opláhniti, omyti, spláhniti, smyti.  
Eluere, diluere.

173

HIPOLIT: Dict. II,

omiti  
omit

Gewässer. oprián, omijt, omijt. purgatus,  
lautus, lotus.

HIPOLIT: Dict. II, 76

*omiti*  
*omit*

Semilotus, halb gewaschen. polovízo vmyt,  
pomýt, omýt, opràn.

omivánie

Baptismus, der Tauff. ta křtění, křestování, omivání.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

*omivati*

Baptizo, tauffen. karstíti, karszhováti, omí-  
vati, oblíti.

omivati.

Deluo, dixeru, begierren mit wasser abwaschen.  
pomoxhiti, polivati, polyti, s; vodo omyti,  
rali omivati, oplehnuti, oprati.

*omivati se*

Baden. se kópati, vmývati, se omývati. bal-  
neare, lavare, abluere **se**se aqua, aqua abluí.

*omirje*

Menfa, Tisch. speis oder tracht. kost. Rechen-  
tisch. mifa, omifje, spifha ali rihra, kofra,  
shpendia. mifa, kir se rajtenge delajo, bexlar-  
ska mifa.

omlačen

glej omlačiti - omlačen

*omlačiti*

Lau machen. mlazhnu (sturíti, omlázhiti, omlázhiti.  
tepefacere, tepidare.

HIPOLIT: Dict. II, 112

omlaciti

Tejido, laulecht masla. mlárhiti, mlárhne  
délati, omlarhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 663

*omlaciti*

Tepefacio, ein wenig warm machen. énu málu  
gorkù, ali mlázhnu sturíti, smlázhiti, omlázhiti.

omláciti

Egelo, lauleicht machen. mláxhnu sturiti,  
omláchiti.

Suppl. 15, 2  
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

*omláciti*  
*omlácien*

Egelatus, laulecht gemacht. mlázhen, ali  
mlázhkast sturjén, omlázhen.

Suppl. 15, 1

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist)

omlácĕn

Гепифаѣбус, in etwas erwärmt. nichtliche  
goriak, mlárĕn, omlárĕn.

HIPOLIT: Dict. I , 663

omlaciiti  
omlaciču

Separatus, lau gemacht. mláxku sturjčiču,  
omláxku, fmláxku.

HIPOLIT: Dict. 1. 663

omlatiti

Грешен, schlagen, abschwächen. omlatiti,  
otéps'ti, is shíbo osvishgati. percutere,  
virgis caedere.

HIPOLIT: Dict. II, 198

omnořiti  
omnořen

Vermehret. gméran, pogméran, nagméran, omnóshen.  
auctus, adauctus, multiplicatus.

omoci

Commovere.

commovere aliquem ad aliquid. emeu ru etwas bewegen.  
énsga n' éni rizhij omajati, ali omórli.

omocí - omorem (se)

Diffusibilis, das sich ergießen kann. Max se omore  
reslyti; restérhi: restorblivu, reslyvánu,  
reslyénke.

Op.: Piot. I., 180, +ina enado: Max se omore restérhi:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 184

*omociti*

Humecto,

vultum humectare. das angesicht nas machen.

ta obràs omozhíti, omokríti.

*omociti*

Circumluo, vmwallen, nezen. okúli polyvati,  
oblyvati, smozhíti, omózhít, opráti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 98

omociti

Alluo, hiruuerükuea, ruflüessen. omoxhiti,  
obliti, oblívati, blisu texhi: obtexhi,  
obtejrati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

omociti [ < moč-i ž ]

u

Carrobore, storkhnen, vestren. omurhyti,  
mwan diati, terditi, poterdniti.

Up.: Dict. T. 2, 152, sma: omochuti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 146

omociti

Einfunken, einstauchen. omoxhiti, namoxhiti,  
omáxati. tingere, itingere.

HIPOLIT: Dict. II, 48

omociti

Infucco, befeuchten, saftig machen.

omociti; pofejhtati; ftonftnu ali  
sorknu naprieviti, omocriti, osorkniti.

HIPOLIT: Dict. I 1312

7

*omociti*

Intingo, eintunken. mozhíti, nóter namozhíti,  
omozhíti, pofárbati.



*omociti*  
*omocěn*

Humectatus, befeuchtet. pomózhen, pofájhtan,  
omózhen, [fájhten, móker, mokróten.]

[ ] = Humectus.

omociti  
omocen

Complutus, beregnet. obdihén, podihén, s'de-  
shjóm omózhen.

*omocniti*

Fulcio, vnterstüzen, bevestnen. podpérati,  
podpréjti, tárdnu napráviti, otardíti, možhnù  
sturíti, omozhníti.

HIPOLIT: Dict. I ,253

*omocniti*

Con/olido, vest vnd hart machen, vestnen. možnú  
inu terdnú napraviti, omozhníti, pötèrdíti, oterdníti.

*omocniti*

Corroboro, sterknen, vestnen. terditi,  
poterdniti, možnǎ napráviti, omozhniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*omokriti*

Humecto,

vultum humectare. das angesicht nas machen.

ta obràs omozhíti, omokríti.

HIPOLIT: Dict. I, 272

*omokriti*

Permadefacio, sehr nas machen. mozhnè omo-  
krýti, pomozhýti, mokrè sturíti.

*omokriti*

Immadeo, nas seyn, oder nas werden. móker  
rátati, bíti, móker postáti, omokríti, fmo-  
zhíti.

*omokriti*

Insucco, befeuchten, saftig machen. omòzhíti,  
pofájhtati, fhónftnu ali sózhnu napráviti, omo-  
kríti, osózhniti.

omokrotiti

Succido, befeuchten. prononhiti,  
omokrotiti.

HIPOLIT: Dict. I , 639

*omokrotiti*

Irrigo, wässeren, befeuchten pomozhýti, sa-  
lývati, polývati, resmákati, pofájhtati, vodò  
napeláti, poshkrófiti, pokropíti, omokrótiti.

omoliti

Advenoror, aubetten, ehr erweisen, omolliti,  
xhastiti, xhast issasati ali kwiti, po v  
xhastiti, xhastliru ali v' xhastiy dershati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

omoliti

Adveneror,  
advenerari: aliquem. einem verehren, anbeten. Einige  
zhaftiti; omolliti, profsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

omoliti

Adoro,

Adorare Deum precibus, Gott anbeten, Boga moliti,  
omoliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

omoliti

Subst. omolliti, zhaftiti, se perklaniati.  
S. Invoce, adaro, oro.

HIPOLIT: Dict. II, 7

*omolsti.*

Emulgeo, melckhen, ausmelkhen. <sup>l</sup>meiku mlejfti,  
smolfti, omólfti. Emulgentes venae. milchadern.  
mleizhe <sup>n</sup>shyle v'fuszah ali v'vímenah.

*omotica*

Vertigo, Vmwendung, haubtschwindel. okúli verténie  
obrázhanie, éna vertázha nà vódi. éna omótiza,  
énu verténie v'glávi, vertaglávmost éna boléjfen,  
vertagláviza.

HIPOLIT: Dict. I , 705

omotica

Schwindel, ein Hauptkrankheit. omotica,  
vertoglavnoft, vertoglavira, verténie  
v' glávi, vertigo, scotoma.

HIPOLIT: Dict. II, 173

*omotica*

Geschwinden. vertogláviti, omótizo, ali verto-  
glávnoft tarpéjti, vertogláu, omótizhen biti. ve t  
vertigine laborare.

*omotica*

Schwindlen, den Schwindel haben. vertoglaviti,  
omótizo, vertoglavizo iméjti, terpéjti, verto-  
gláv biti. vertigine laborare.

omotica

Vibro,

vibrari vertigine. den schwindel haben.  
to omótino, ali vertaglávnost tarpéti,  
ali imejti.

HIPOLIT: Dict. I, 709